



General Terms and Conditions

General information

These General Terms and Conditions apply to all agreements with the Cyber Security Coalition (hereafter referred to as the Coalition). By entering into an agreement with the Coalition, you therefore accept the applicability of these General Terms and Conditions.

Any departure from these Terms and Conditions may only be requested in writing and is subject to the explicit approval of the Coalition.

Any provision of these General Terms and Conditions found to be unenforceable or null and void shall not affect the validity of other provisions.

Property and delivery

Where the agreement relates to the delivery of brochures, booklets or other goods, these will remain the property of the Coalition until such time as the principal sum, plus any costs and interest, have been paid in full. This shall apply notwithstanding the bankruptcy of the debtor of the invoice.

The delivery shall be made at the risk of the customer, on whom the responsibility rests to insure against any damage.

Prices and payment

All prices are indicated in euro, including VAT and any other charges.

Payments must be made exclusively to the Coalition's account number, namely BE80 3631 4656 1077 - BIC: BBRUBEBB.

All our invoices are payable in Brussels, within a 60-day period of the billing date. Interest of 8% per year shall be due ipso jure and without prior notice on any invoice amount that has not been paid by the due date.

The failure to pay one invoice by the due date makes the outstanding balance of all remaining invoices, even if they are not yet due, payable ipso jure with immediate effect.

In case the invoice is not paid by the due date, the Coalition may, provided it gives notice, suspend the membership and all the advantages associated with it until the outstanding balance of all invoices is paid. The suspension will enter into effect on the date of receipt of the notification.

Personal data

Where the Coalition receives personal data in connection with an agreement, it will store this data to the extent legally permitted by law. For example, when this is necessary for the execution of the agreement, when the Coalition has a legitimate interest or on the basis of a legal requirement.



The Coalition complies with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation or 'GDPR').

The Coalition agrees not to pass on any personal data to organizations other than its processors in the sense of the GDPR, unless there is a legal obligation on the Coalition. The Coalition is committed to respecting the privacy of its members and their representatives.

For more information about the way in which the Cyber Security Coalition handles personal data, please visit the 'privacy notice' section of the Coalition's website at the bottom of the web page.

Complaints

To be valid, a complaint must be submitted no later than 30 days following receipt of the invoice. After this period the invoice shall be deemed to have been accepted.

Liability

In case of a serious fault, each party's liability is limited to compensation for direct material damage. The parties shall not be liable for indirect material or immaterial damage or loss of profits or income.

Any liability of one party presupposes proof of that party having committed a serious fault, direct material damage and the causal relationship between the two latter.

Force majeure

In case of force majeure, the Coalition shall be entitled, at its own discretion, to suspend the implementation of the agreement or annul the agreement without judicial intervention, without the Coalition being required to pay any compensation.

Contact

If you have any questions or need more information, please contact Cathy Suykens.

Email: finance@cybersecuritycoalition.be

Phone: +32499718496

The Coalition Office's postal address is August Reyerslaan 80, 1030 Brussels.

Dispute settlement and applicable law

The Brussels courts shall have sole jurisdiction where an amicable solution cannot be found, except if the debtor of the invoice is a consumer acting in that capacity. Belgian law shall apply.



Algemene voorwaarden

Algemeen

Op alle overeenkomsten met de Cyber Security Coalition vzw (hierna Coalition) zijn deze algemene voorwaarden van toepassing. Door een overeenkomst af te sluiten met de Coalition, aanvaardt u dus de toepasselijkheid van deze algemene voorwaarden. Van deze voorwaarden kan alleen schriftelijk worden afgeweken en mits het uitdrukkelijke akkoord van de Coalition.

De niet-afdwingbaarheid of de nietigheid van één van de bepalingen van deze algemene voorwaarden, tast de geldigheid van de overige bepalingen niet aan.

Eigendom en levering

Indien de overeenkomst de levering van brochures, boekjes of andere goederen betreft, blijven deze eigendom van de Coalition tot op het moment van de volledige betaling van de hoofdsom, vermeerderd met eventuele kosten en interesten. Dit geldt niettegenstaande het faillissement van de schuldenaar van de factuur.

De levering geschiedt op risico van de klant, op wie de verantwoordelijkheid rust om zich tegen mogelijke schadegevallen te verzekeren.

Prijzen en Betaling

Alle prijzen worden aangegeven in euro, inclusief btw en eventuele andere heffingen. Betalingen dienen uitsluitend te gebeuren op het rekeningnummer van de Coalition, namelijk BE80 3631 4656 1077 - BIC: BBRUBEBB.

Al onze facturen zijn betaalbaar in Brussel, binnen een termijn van 60 dagen na de factuurdatum.

Op het factuurbedrag dat op de vervaldag van de factuur niet is betaald, is van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling een interest van 8% per jaar verschuldigd.

De niet-betaling op de vervaldag van één enkele factuur, maakt het verschuldigde saldo van al de andere, zelfs niet vervallen facturen, van rechtswege onmiddellijk opeisbaar.

In geval van niet-betaling van de factuur op de vervaldag kan de Coalition, mits kennisgeving, het lidmaatschap en alle voordelen die hiermee verbonden zijn opschorten totdat het verschuldigde saldo van alle facturen is betaald. De opschorting gaat in op de datum van de ontvangst van de kennisgeving.

Persoonlijke gegevens

Indien de Coalition in het kader van een overeenkomst persoonsgegevens ontvangt, bewaart zij deze voor zover dit wettelijk is toegestaan. Bv. Wanneer dit noodzakelijk is voor de uitvoering van de overeenkomst, wanneer de Coalition over een gerechtvaardigd belang beschikt of op basis van een wettelijke verplichting.



De Coalition respecteert de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming of kortweg 'AVG').

De Coalition verbindt zich ertoe om geen persoonsgegevens door te geven aan andere organisaties dan haar verwerkers in de zin van de AVG, tenzij er een wettelijke verplichting op de Coalition rust.

De Coalition engageert zich om de privacy van zijn leden en diens vertegenwoordigers te respecteren. Voor meer informatie over de manier waarop de Cyber Security Coalition omgaat met persoonsgegevens, kan u terecht op de website van de Coalition onder [het luik 'privacy notice'](#) onderaan de webpagina.

Klachten

Om geldig te zijn, moet elke klacht ingediend worden uiterlijk binnen de 30 dagen die volgen op de ontvangst van de factuur. Na die termijn wordt de factuur als aanvaard beschouwd.

Aansprakelijkheid

In geval van zware fout is de aansprakelijkheid van elke partij beperkt tot de vergoeding van de directe materiële schade. De partijen zullen niet aansprakelijk zijn voor indirecte materiële of immateriële schade, winst- of inkomensderving.

De eventuele aansprakelijkheid van één partij, veronderstelt het bewijs van zijn zware fout, van de directe materiële schade en van de causaliteitsband tussen deze laatste.

Overmacht

Ingeval van overmacht heeft de Coalition het recht om, naar eigen keuze, de uitvoering van de overeenkomst op te schorten, dan wel de overeenkomst zonder rechterlijke tussenkomst te ontbinden, zonder dat de Coalitie gehouden is tot enige schadevergoeding.

Contact

Voor vragen of informatie kunt u terecht bij Cathy Suykens.

E-mail: finance@cybersecuritycoalition.be

Telefoon: +32499718496

Het postadres van de Coalition is August Reyerslaan 80, 1030 Brussel.



Geschillenregeling en toepasselijk recht

Voor elke betwisting over deze factuur die niet minnelijk kan geregeld worden, zijn uitsluitend de rechtbanken te Brussel bevoegd, behouden in geval de schuldenaar van de factuur een consument is, die in deze hoedanigheid optreedt.
Het Belgisch recht is van toepassing.



Conditions générales

Généralités

Les présentes conditions générales s'appliquent à tous les accords conclus avec la Cyber Security Coalition ASBL (ci-après, la Coalition). En concluant un accord avec la Coalition, vous acceptez donc l'applicabilité de ces conditions générales.

Il ne peut y être dérogé que par écrit et moyennant l'accord explicite de la Coalition. Le caractère non exécutoire ou la nullité de l'une des dispositions de ces conditions générales n'affectera pas la validité des dispositions restantes.

Propriété et livraison

Si le contrat a trait à la livraison de brochures, de livrets ou d'autres biens, ceux-ci restent la propriété de la Coalition jusqu'au paiement total de la somme principale, majorée d'éventuels coûts et intérêts. Cette disposition s'applique même en cas de faillite du débiteur de la facture.

La livraison s'effectue aux risques du client, à qui il incombe de se prémunir contre les dommages éventuels.

Prix et paiement

Tous les prix sont exprimés en euros, T.V.A. et autres taxes éventuelles comprises.

Les paiements sont à effectuer exclusivement sur le numéro de compte de la Coalition, à savoir BE80 3631 4656 1077 – BIC : BBRUBEBB.

Toutes nos factures sont payables à Bruxelles, dans un délai de 60 jours à compter de leur date.

Un intérêt de 8% par an sur le montant resté impayé à la date d'échéance de la facture est dû de plein droit et sans mise en demeure préalable.

Le non-paiement d'une seule facture à sa date d'échéance rend de plein droit le solde dû de toutes les autres factures, même celles qui ne sont pas encore arrivées à échéance, exigible immédiatement.

Si une facture reste impayée à sa date d'échéance, la Coalition peut, moyennant notification, suspendre l'adhésion et tous les avantages auxquels elle donne droit, jusqu'au paiement du solde dû de toutes les factures. La suspension prend cours à la date de la réception de la notification.

Données à caractère personnel

Si la Coalition reçoit des données à caractère personnel dans le cadre d'un contrat, elle les conserve pour autant que la loi l'y autorise. Par exemple, lorsque cela s'avère nécessaire dans le cadre de l'exécution du contrat, lorsque la Coalition a un intérêt légitime ou sur la base d'une obligation légale.



La Coalition respecte le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données ou simplement "RGPD").

La Coalition s'engage à ne communiquer aucune donnée à caractère personnel à des organisations autres que ses sous-traitants au sens du RGPD, sauf obligation légale de la part de la Coalition.

La Coalition s'engage à respecter la vie privée de ses membres et de leurs représentants. Pour plus d'informations sur la façon dont la Cyber Security Coalition traite les données à caractère personnel, veuillez consulter le site Web de la Coalition dans la section "Déclaration Vie Privée " au bas de la page Web.

Plaintes

Pour être valable, toute plainte doit être introduite dans les 30 jours qui suivent la réception de la facture. Passé ce délai, la facture est considérée comme acceptée.

Responsabilité

En cas de faute grave, la responsabilité de chaque partie se limite à l'indemnisation des dommages matériels directs. Les parties ne peuvent être tenues responsables de dommages immatériels ou matériels indirects, de manque à gagner ou de perte de revenus.

La responsabilité éventuelle d'une partie suppose la preuve de sa faute grave, du dommage matériel direct et du lien de causalité entre ceux-ci.

Force majeure

En cas de force majeure, la Coalition a le droit, à sa convenance, de suspendre l'exécution du contrat ou de résilier le contrat sans intervention judiciaire, sans être tenue au paiement d'une quelconque indemnité.

Contact

Pour toute question ou information, contactez Cathy Suykens.

Email: finance@cybersecuritycoalition.be

Téléphone: +32499718496

Adresse postale de la Coalition : Boulevard August Reyers 80, 1030 Bruxelles.

Règlement des litiges et droit applicable

Toute contestation liée à une facture qui ne peut être réglée à l'amiable sera du ressort exclusif des tribunaux de Bruxelles, sauf si le débiteur de la facture est un consommateur agissant en cette qualité.